



## EUROPEAN BRIDGE LEAGUE

Yves Aubry  
*President*

### PRESS RELEASE

3<sup>rd</sup> December 2012

**6<sup>th</sup> EUROPEAN OPEN BRIDGE CHAMPIONSHIPS**  
**Ostend, Belgium**  
**15<sup>th</sup> June – 29<sup>th</sup> June 2013**  
**Organised by the European Bridge League**  
**In cooperation with the Royal Belgian Bridge Federation**

We are very pleased to confirm that the 6th European Open Bridge Championships will be held at:

**Kursaal Oostende (Sea Promenade)**  
**Ostend, Belgium**  
**15<sup>th</sup> June – 29<sup>th</sup> June 2013**

#### Format of the Championships

The Championships comprise the following competitions:

- ♠ Mixed Pairs
- ♠ Mixed Teams
- ♠ Open Women's and Seniors' Teams
- ♠ Open Women's and Seniors' Pairs



## Programme

Day	Medal Team Events		Medal Pairs Events		On side Events (all Open)	
	O	W/S	O	W/S	Pairs	Teams
Saturday 15			Mixed Qualif. 1-5		MPs	Two Day BAM
Sunday 16			Mixed Qualif. 6-10		MPs	
Monday 17			Mixed S-F A/B		Swiss IMPs	
Tuesday 18			Mixed Final		MPs	Swiss
Wednesday 19	Mixed Swiss 1-5				MPs	
Thursday 20	Mixed Swiss 6-10				MPs	
Friday 21	Mixed Swiss 11-13				MPs	Swiss
	Mixed Finals					
Saturday 22	Open Qualif. 1-5				MPs	Two Day BAM
Sunday 23	Open Qualif. 6-10				MPs	
Monday 24	KO Rd of 16	Qualif. 1-5				Swiss
	KO Q-F					
Tuesday 25	KO S-F	KO Rd of 16	Open Qualif. 1-5		Swiss IMPs	
	KO Final	KO Q-F				
Wednesday 26		KO S-F	Open Qualif. 6-10			Swiss
		KO Final				
Thursday 27			S-F A/B	Qualif. 1-5	MPs	
Friday 28			Final	Qualif. 6-10	MPs	
Saturday 29				Final	MPs	BAM



### Right of Entry

Bridge players from all WBF zones are entitled to participate in the Championships provided they are members in good standing of a National Bridge Federation (NBO).

To be eligible for participation in the 2013 European Open Championships a player must comply with the EBL Rules & Regulations and the EBL Eligibility Code under the control of the EBL Credentials Committee.

All events will be **TRANSNATIONAL** and there will be no restrictions on the number of entries allowed per NBO.

### Registration

All entries to the various competitions must be submitted electronically **by 31<sup>st</sup> May 2013** via the EBL Website.

Entries received will be automatically forwarded to the NBO of each proposed player, and are subject to their NBO's approval. Entry applications submitted after the deadline will be accepted only if technically convenient. Withdrawals of accepted entries are subject to the same deadline.

### Hotel Accommodation - Booking

The EBL has arranged special rates in many hotels of Ostend (from 4 Stars to 2 Stars) available through the Tourist office of Ostend from the **20<sup>th</sup> December 2012**.

### Awards

European Bridge League Gold, Silver and Bronze Medals will be awarded. The winners in each category (Mixed, Open, Women, Seniors) will receive the title of European Open Champions. EBL medals will not be awarded for outside events.

EBL Master Points will also be awarded.



## Contact

For any further information, please contact:

European Bridge League  
Catherine Vitry – EBL secretariat  
Email: [secretariat@europeanbridge.org](mailto:secretariat@europeanbridge.org)  
Tel: +33 6 45 57 93 60

I am sure that there will be a large participation in the 6<sup>th</sup> European Open Bridge Championships and would greatly appreciate your assistance in publicising this exciting and challenging event.

Yours sincerely,

Yves Aubry  
EBL President



Prot. 4322 del 6 dicembre 2012

## **SELEZIONE A COPPIE PER LA PARTECIPAZIONE AL 6° EUROPEAN OPEN CHAMPIONSHIP Ostenda (BEL) - 15/29 Giugno 2013**

La Federazione indice una Selezione a Coppie per inviare in rappresentanza dell'Italia 10 Coppie Miste e 10 Coppie Open o Women o Senior al 6° European Open Championship (Ostenda – 15/29 giugno 2013).

### **SELEZIONE A COPPIE MISTE**

La Selezione per la scelta delle 10 coppie Miste da inviare a Ostenda è impostata su 4 Simultanei Nazionali, in programma nelle seguenti date:

Mercoledì 16 gennaio ore 21.15

Mercoledì 23 gennaio ore 21.15

Mercoledì 30 gennaio ore 21.15

Mercoledì 6 febbraio ore 21.15

Ai Simultanei potranno partecipare solamente coppie in formazione mista e saranno adottate le norme previste dai Regolamenti Campionati e Tornei per questo tipo di gara.

La coppia prima classificata della graduatoria (classifica unica) di ciascuno dei 4 Simultanei Nazionali si qualificherà per rappresentare l'Italia al Mixed Pairs, in programma dal 15 al 18 giugno, del Campionato Europeo.

Per le 4 coppie così selezionate, la FIGB provvederà alla copertura dei costi di viaggio aereo in economy, iscrizione, vitto e alloggio, con sistemazione alberghiera in camera doppia con trattamento di bed and breakfast e di iscrizione al Campionato.

Le coppie che hanno giocato nella stessa formazione almeno 3 dei 4 Simultanei di Selezione a Coppie Miste entreranno inoltre a far parte di una classifica cumulata, nella quale, per ciascuna coppia, verranno sommate le 3 migliori percentuali ottenute in classifica nazionale nei 4 eventi programmati.

Le prime 6 coppie di questa classifica si qualificheranno per rappresentare l'Italia al Mixed Pairs, in programma dal 15 al 18 giugno, del Campionato Europeo.

Per la coppia prima classificata nella cumulata, la FIGB provvederà alla copertura dei costi di viaggio aereo in economy, iscrizione, vitto e alloggio, con sistemazione alberghiera in camera doppia con trattamento di bed and breakfast e di iscrizione al Campionato.

Per le coppie seconda e terza classificata nella cumulata, la FIGB provvederà alla copertura dei costi di vitto e alloggio, con sistemazione alberghiera in camera doppia con trattamento di bed and breakfast e di iscrizione al Campionato.

Per le coppie quarta, quinta e sesta classificata nella cumulata, la FIGB provvederà alla copertura dei costi di iscrizione al Campionato.

La qualificazione acquisita è in tutti i casi nominale e non cedibile.

Non sono ammesse sostituzioni.

Nel caso in cui la stessa coppia entri in più classifiche o si verificano rinunce, non vi sarà alcun subentro.

## SELEZIONE A COPPIE OPEN – WOMEN – SENIOR

La Selezione per la scelta delle 10 coppie Open o Women o Senior da inviare a Ostenda è impostata su 4 Simultanei Nazionali, in programma nelle seguenti date:

Mercoledì 13 febbraio ore 21.15

Mercoledì 20 febbraio ore 21.15

Mercoledì 27 febbraio ore 21.15

Mercoledì 13 marzo ore 21.15

Ai Simultanei potranno partecipare coppie in qualunque formazione, ma quelle che intendono partecipare alla selezione per il Campionato Europeo Women o per il Campionato Europeo Senior dovranno schierarsi in formazione signore o seniores (nati entro il 31/12/1953).

Saranno adottate le norme previste dai Regolamenti Campionati e Tornei per questo tipo di gara.

La coppia prima classificata della graduatoria (classifica unica) di ciascuno dei 4 Simultanei Nazionali si qualificherà per rappresentare l'Italia all'Open o all'Women's o al Seniors' Pairs, in programma dal 25 al 29 giugno, del Campionato Europeo.

Per le 4 coppie così selezionate, la FIGB provvederà alla copertura dei costi di viaggio aereo in economy, iscrizione, vitto e alloggio, con sistemazione alberghiera in camera doppia con trattamento di bed and breakfast e di iscrizione al Campionato.

Le coppie che hanno giocato nella stessa formazione almeno 3 dei 4 Simultanei di Selezione a Coppie Open/Women/Senior entreranno inoltre a far parte di una classifica cumulata, nella quale, per ciascuna coppia, verranno sommate le 3 migliori percentuali ottenute in classifica nazionale nei 4 eventi programmati.

Le prime 6 coppie di questa classifica si qualificheranno per rappresentare l'Italia all'Open o all'Women's o al Seniors' Pairs, in programma dal 25 al 29 giugno, del Campionato Europeo.

Per la coppia prima classificata nella cumulata, la FIGB provvederà alla copertura dei costi di viaggio aereo in economy, iscrizione, vitto e alloggio, con sistemazione alberghiera in camera doppia con trattamento di bed and breakfast e di iscrizione al Campionato.

Per le coppie seconda e terza classificata nella cumulata, la FIGB provvederà alla copertura dei costi di vitto e alloggio, con sistemazione alberghiera in camera doppia con trattamento di bed and breakfast e di iscrizione al Campionato.

Per le coppie quarta, quinta e sesta classificata nella cumulata, la FIGB provvederà alla copertura dei costi di iscrizione al Campionato.

La qualificazione acquisita è in tutti i casi nominale e non cedibile.

Non sono ammesse sostituzioni.

Nel caso in cui la stessa coppia entri in più classifiche o si verificino rinunce, non vi sarà alcun subentro.

Le coppie selezionate potranno scegliere, limitatamente alle proprie caratteristiche di formazione, a quale gara a coppie (Open o Women's o Seniors') dell'Europeo partecipare.

## NORME DI PARTECIPAZIONE

Alla Selezione possono partecipare i tesserati e le tesserate tipologia Agonista o Ordinario Sportivo in regola con il tesseramento 2013 e di nazionalità italiana.

Per la successiva partecipazione al Campionato Europeo saranno comunque necessari il possesso della tessera Agonistica e l'approvazione del Comitato delle Credenziali dell'EBL.

Il diritto guadagnato con la qualificazione è nominabile e inalienabile.

Le coppie qualificate per il Campionato non potranno per alcun motivo modificare la formazione che ha partecipato alla selezione.

Nel caso in cui la stessa coppia entri in più classifiche o si verificino rinunce, non vi sarà alcun subentro.

I Simultanei di Selezione possono essere organizzati da ogni ASD/SSD o Ente Autorizzato e **devono essere diretti da un Arbitro, qualunque sia il numero di tavoli del girone.**

**Per ogni girone il numero minimo è 4 tavoli completi e il numero massimo è 13 tavoli.**

Nell'ambito di ogni sede possono essere organizzati, per ogni simultaneo, uno o più gironi.  
Gli Affiliati che intendono organizzare i Simultanei di Selezione dovranno comunicarlo preventivamente via e-mail a [gare@federbridge.it](mailto:gare@federbridge.it) (Settore Gare FIGB).

**La quota di competenza federale per ciascun Simultaneo Nazionale di Selezione è fissata in 6 euro a giocatore.**

L'organizzatore può aumentare tale quota a sostegno dei costi organizzativi e arbitrali e anche in riferimento ad eventuali premi per la classifica locale.

L'Affiliato organizzatore dovrà bonificare le quote di competenza entro 7 giorni dalla data di ciascuna gara, alle seguenti coordinate:

Banca Popolare di Sondrio – Via Santa Maria Fulcorina – Milano

Cod. IBAN: IT11 S056 9601 6000 0000 4547 X21

Nella causale del bonifico dovrà essere fornito dettaglio del pagamento.

### **NOTE OPERATIVE E SICUREZZA**

**La Federazione sta attivando una serie di iniziative volte a migliorare le norme di sicurezza relative ai Simultanei.**

**Nel contesto di questo progetto, che si concretizzerà a partire dal 2013, gli Arbitri potranno scaricare, con la propria password personale dedicata e certificata, le smazzate dalla propria area riservata a partire dalle ore 14.00 del giorno di gara.**

I risultati del girone dovranno essere inviati alla FIGB tramite il consueto file .txt di trasmissione risultati e con le abituali procedure (via ftp) non appena calcolata la classifica, che diventerà definitiva alle ore 24.00 del lunedì successivo alla gara.

Eventuali situazioni di emergenza che impediscano l'invio del file entro i termini indicati devono comunque essere comunicate immediatamente al Settore Gare FIGB (centralino FIGB 02.70000333; Gianluca Frola 329.5609977).

Per il calcolo delle classifiche potranno essere utilizzati esclusivamente Bridgest o g2bp2WRAMA.

Nel caso nella sede fossero presenti più gironi, questi dovranno essere registrati in Bridgest alla voce "id girone" come gironi (contraddistinti dalle lettere A, B ecc.) della stessa gara; al momento dell'invio, il programma provvederà a spedire in automatico i file separati.

Se il computer di lavoro dispone di connessione attiva ad Internet, Bridgest propone quotidianamente l'aggiornamento automatico dei dati anagrafici e del file contenente l'elenco dei simultanei; è obbligatorio completare l'operazione, cliccando su "ok".

Se non si dispone di connessione Internet diretta, i file per l'aggiornamento enti.txt e tesserati.txt devono essere scaricati da [http://www.federbridge.it/ftp/bridgest/agg\\_BG.rar](http://www.federbridge.it/ftp/bridgest/agg_BG.rar) e quello per l'aggiornamento dell'elenco simultanei da <http://www.federbridge.it/ftp/bridgest/simultanei.rar> (se questi link non funzionano direttamente, copiarli integralmente come indirizzo internet), dove vengono aggiornati quotidianamente. L'utente ha l'obbligo di procedere ad installare manualmente i file in Bridgest (Area "Configura" "Opzioni" "Generali")

In tutti i casi è responsabilità dell'ASD/SSD e dell'Arbitro di gara:

- accertarsi di disporre di dati aggiornati e quindi in linea con la banca dati FIGB; la mancata osservanza e quindi l'utilizzo di una banca dati non in linea non sollevano l'ASD/SSD e l'Arbitro dalle proprie responsabilità, nel caso venga fatto giocare un giocatore in posizione non regolare;
- verificare che i risultati e le successive eventuali correzioni siano stati correttamente inviati nei tempi previsti e risultino inseriti in classifica nazionale.

## MISE EN PLACE

**Ogni girone di Simultaneo potrà essere composto da un minimo di 4 tavoli completi a un massimo di 13 tavoli; 30 smazzate disponibili.**

Ad esclusione delle formule in cui venga espressamente indicato, non vi è obbligo che sia l'Arbitro a duplicare le smazzate.

E' comunque sempre estremamente gradito che sia l'Arbitro a preparare le mani; in questo modo la gara è più breve e minore la probabilità di errori di duplicazione. Nel caso sia l'Arbitro a duplicare le smazzate al di fuori delle situazioni di obbligo sotto indicate, egli dovrà informarne preventivamente il Settore Gare FIGB, in modo da concordare la miglior mise en place, nel rispetto dei parametri generali della gara.

Se è l'Arbitro a duplicare le smazzate, nei programmi di calcolo è necessario scegliere l'opzione "mani mescolate"; se le smazzate sono invece duplicate dai giocatori, è necessario scegliere l'opzione "mani predisposte".

Non si potrà giocare con meno di 8 coppie.

Dovranno essere utilizzate le seguenti formule di gara:

8 coppie: smazzate duplicate dall'arbitro – howell completo su 7 turni da 3 mani

9 coppie: smazzate duplicate dall'arbitro – howell ridotto su 7 turni da 3 mani

10 coppie: smazzate duplicate dall'arbitro – howell completo su 9 turni da 2 mani

11-12 coppie: smazzate duplicate dall'arbitro – howell completo su 11 turni da 2 mani

13-14 coppie: smazzate duplicate dall'arbitro – mitchell o scrambled mitchell su 7 turni da 3 mani

oppure smazzate duplicate dall'arbitro – howell ridotto su 10 turni da 2 mani

15/20 coppie: mitchell o scrambled mitchell su 7 turni da 3 mani

21/26 coppie: mitchell su 10 turni da 2 mani

27-52 coppie: 2 gironi

53-78 coppie: 3 gironi

E' fatto obbligo all'Arbitro di controllare la corrispondenza dei risultati con il contratto dichiarato, con la situazione di zona del board e la corretta attribuzione del punteggio alla coppia dichiarante.

L'arbitro dovrà inoltre compilare e firmare il referto arbitrale e le copie cartacee della classifica e delle posizioni ai tavoli, che dovranno essere trattenute presso l'Ente organizzatore per un mese dallo svolgimento della gara.

L'Ente organizzatore è tenuto a vigilare sulla puntuale applicazione delle presenti norme.

## PUNTI FEDERALI

La classifica nazionale dei simultanei è in forma di classifica unica; le classifiche locali sono in forma di separata di linea per i gironi mitchell, in forma di classifica unica per i gironi howell e scrambled mitchell.

I punteggi indicati vengono assegnati ad entrambi i componenti della/e coppia/e che occupa/no la posizione relativa.

Per ogni Simultaneo vengono calcolate una classifica unica o separata di linea (a seconda della struttura del girone) per ogni girone locale ed una classifica unica nazionale, con differenti attribuzioni in punti.

### Classifica Nazionale

Saranno assegnati PF alle prime 200 coppie classificate.

1° 400 / 2° 380;

dalla coppia 2<sup>a</sup> alla coppia 20<sup>a</sup> classificata, a scalare via via di 10 punti per posizione, fino alla coppia 20<sup>a</sup> classificata, alla quale saranno attribuiti 200 punti;

dalla coppia 21<sup>a</sup> alla coppia 30<sup>a</sup> classificata, a scalare via via di 2 punti per posizione, fino alla coppia 30<sup>a</sup> classificata, alla quale saranno attribuiti 180 punti;

dalla coppia 31<sup>a</sup> alla coppia 130<sup>a</sup> classificata, a scalare via via di 2 punti ogni 2 posizioni, fino alla coppia 130<sup>a</sup> classificata, alla quale saranno attribuiti 80 punti;

dalla coppia 131<sup>a</sup> alla coppia 190<sup>a</sup> classificata, a scalare via via di 2 punti ogni 3 posizioni, fino alla coppia 190<sup>a</sup> classificata, alla quale saranno attribuiti 40 punti;

40 punti saranno attribuiti anche a ciascuno dei componenti delle coppie classificate dalla 191<sup>a</sup> alla 200<sup>a</sup> posizione.

### Gironi locali howell e scrambled mitchell

tavoli	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1°	44	48	50	52	56	58	60	52	66	68
2°	36	40	40	42	44	46	48	50	52	54
3°	32	36	36	38	40	42	44	46	46	46
4°	28	30	32	34	36	38	38	42	42	42
5°		26	28	32	30	34	34	38	38	40
6°			26	28	28	32	32	34	34	36
7°				26	26	30	30	32	32	34
8°					24	26	28	30	30	32
9°						24	26	28	28	30
10°							22	24	26	28
11°								22	24	26
12°									22	24
13°										22

A tutti gli altri partecipanti: 16

### Gironi locali mitchell non scrambled

Per ciascuna linea:

tavoli	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1°	40	42	46	48	50	52	54	56	60	60
2°	30	28	34	34	38	38	42	42	44	46
3°		20	26	24	30	30	34	34	36	36
4°				20	24	24	28	28	30	30
5°						20	24	24	26	26
6°								20	24	22
7°										20

A tutti gli altri partecipanti: 16

I punteggi dei gironi locali e della classifica nazionale non sono cumulabili.

Verrà attribuito il miglior punteggio tra quelli conseguiti nella classifica locale ed eventualmente in quella nazionale.

Tutti i punteggi decimali saranno arrotondati all'unità superiore.

Il Segretario Generale  
Francesco Conforti



Il Presidente  
Giovanni Medugno





**SELECTION pour les CHAMPIONNATS EUROPEENS  
organisés à OSTENDE (juin 2013)**

La Fédération Française de Bridge organise du 3 au 6 janvier 2013 une sélection par paires destinée à défrayer un certain nombre de joueurs lors des Championnats d'Europe d'Ostende.

**MIXTE : 4 séances de 20 donnes**

Jeudi 3 janvier	1 <sup>ère</sup> séance	14 H 30 – 17 H 30
	2 <sup>ème</sup> séance	18 H 00 – 21 H 00
Vendredi 4 janvier	3 <sup>ème</sup> séance	10 H 30 – 13 H 30
	4 <sup>ème</sup> séance	14 H 00 – 17 H 00

**OPEN : 5 séances de 20 donnes**

Samedi 5 janvier	1 <sup>ère</sup> séance	13 H 00 – 16 H 00
	2 <sup>ème</sup> séance	16 H 15 – 19 H 15
	3 <sup>ème</sup> séance	20 H 30 – 23 H 30
Dimanche 6 janvier	4 <sup>ème</sup> séance	10 H 30 – 13 H 30
	5 <sup>ème</sup> séance	14 H 15 – 17 h 15

Les droits d'engagement sont de :

- 50 € par joueur pour le Mixte
- 60 € par joueur pour l'Open
- 100 € pour les joueurs participant aux deux épreuves
- Demi-tarif pour les juniors

La date limite d'inscription est fixée au **15 décembre**. Des paires supplémentaires pourront être acceptées après cette date sous réserve de places disponibles et de problèmes d'organisation.

Ces sélections seront organisées sous réserve d'avoir un minimum de 125 paires par épreuve. Elles sont ouvertes à **tous** les joueurs. La 1<sup>ère</sup> paire dame participant à l'Open pourra prétendre à être défrayée.

Ces sélections seront en outre dotées de points de performance.

Le minimum d'indemnités allouées pour les paires inchangées sera le suivant :

MIXTE :

- 2 forfaits complets (voyage + hôtel + inscription) pour les 2 premières paires scratch
- 1 forfait (hôtel + inscription) pour la 3<sup>ème</sup> paire scratch
- 1 inscription pour la 4<sup>ème</sup> paire scratch
- 1 forfait complet 1<sup>ère</sup> paire 2<sup>ème</sup> série (sous réserve d'une participation d'au moins 20 paires 2<sup>ème</sup> série)
- 1 forfait complet 1<sup>ère</sup> paire de 1<sup>ère</sup> série mineure
- 1 inscription pour la 2<sup>ème</sup> paire de 1<sup>ère</sup> série mineure

OPEN :

- 4 forfaits complets : 2 pour les 2 premières paires scratch, un pour la 1<sup>ère</sup> paire senior et un pour la 1<sup>ère</sup> paire 1<sup>ère</sup> série mineure
- 1 forfait (hôtel + inscription) pour la 3<sup>ème</sup> paire scratch
- 2 inscriptions pour les 4<sup>ème</sup> et 5<sup>ème</sup> paires scratch
- 1 forfait complet 1<sup>ère</sup> paire 2<sup>ème</sup> série (20 paires minimum)
- 1 forfait complet 1<sup>ère</sup> paire Dame (20 paires minimum)

Ces dotations sont prévues pour 150 paires minimum par épreuve. Elles seront augmentées par tranche de 25 paires supplémentaires. Ces dotations sont nominatives et ne peuvent être rétrocédées. Si une paire qui a gagné une dotation ne peut participer, les dotations seront décalées d'une place.

Pour les deux épreuves : Les forfaits hôtels sont prévus pour les qualifications. Ils seront complétés sur place en cas de participation aux demi-finales ou à la finale.